



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2009

IODÁILIS – GNÁTHLEIBHÉAL (320 marc)

DÉARDAOIN, 18 MEITHEAMH – TRÁTHNÓNA, 1.30 - 4.00

STAMPA AN IONAIID

SCRÚDUIMHIR

N.B. LE hAGHAIDH AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

CUID	ROINN	MARC
I	A	
	B(i)	
	B(ii)	
II		
III	A	
	B	
Iomlán na n-iomlán deireadh leathanaigh. Nóta: <i>Caithfidh an marc seo a bheith mar an gcéanna leis an marc sa bhosca</i>		
MÓRIOMLÁN		
MÓRIOMLÁN		

TREORACHA GINEARÁLTA

1. Trí chuid atá sa pháipéar seo: Cuid I - Cluastuiscint; Cuid II - Léamhthuiscint; Cuid III – Scríobh na Teanga.
2. Ba chóir iarracht a dhéanamh ar na ranna ar fad i ngach cuid den pháipéar a fhreagairt agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna cuí sa scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir le fáil má bhíonn gá leis.)
3. Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara go dtugtar na treoracha i gCuid I ar an taifeadadh agus ar an bpáipéar araon.)
4. Chomh luath agus a bheidh Cuid I críochnaithe agat moltar duit dul ar aghaidh láithreach go dtí Cuid II agus Cuid III.
5. NÁ DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A CHUR SA SPÁS CUÍ THUAS.

CUID I: CLUASTUISCINT (140 MARC)

A

Cloisfidh tú gach fógra nó comhrá **faoi dhó**. Freagair, i nGaeilge, na ceisteanna thíos. Is féidir leat na ceisteanna a fhreagairt ag deireadh ceachtar den dá éisteacht.

1. (a) Cén lá a bhfuil é breithlá Maria Elena Vandone ann? _____
(b) Tá iníon dhá bhliain d'aois aici. *✓ Cuir tic sa bhosca ceart*
Fíor Bréagach
2. (a) Cén lá saor a bhíonn ag Bruno? _____
(b) Cén gléis ceoil a sheinneann Bruno? _____
3. (a) Cad ba mhaith leis an gcailín a cheannach? _____
(b) Cá fhad é go dtí an siopa? *✓ Cuir tic sa bhosca ceart*
5 nóiméad
10 nóiméad
15 nóiméad
4. (a) Cén méid brístí géine a theastaíonn ón bhfear óg? *✓ Cuir tic sa bhosca ceart*
44
46
48
(b) Cén ball éadaigh dearg a theastaíonn uaidh? _____
5. (a) Cé mhéad airgid a mbeidh ort a íoc le haghaidh féasta na Samhna? _____
(b) Cén uimhir a bheidh ort a dhiailiú chun áirithint a dhéanamh? *✓ Cuir tic sa bhosca ceart*
0658105217
0658105318
0658105419
6. (a) Cén mhí a mbeidh an tseirbhís nua ar fáil? _____
(b) Cén módh iompair a ndéanann an mhír nuachta tagairt dó? _____

B

- (i) Cuireann Isabella glao teileafóin ar Riccardo. Cloisfidh tú a gcomhrá **trí huairé**. Ar dtús cloisfidh tú ina iomláine é, ansin ina chúig mhír agus sos i ndiaidh gach mír chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá go léir ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. Cathain a fuair Isabella an cuireadh chun pósta?

2. (a) Cad as don bhrídeog?

(b) Cathain a bheidh an pósadh ar siúl?

3. (a) Cén fáth ar imigh Riccardo go Sligeach?

(b) Nuair a bhí Riccardo i Sligeach d'fhan sé

✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

in óstán

le clann

i mbrú óige

4. (a) Ainmnigh **dhá** chineál bia a thaitníonn le Riccardo don bhricfeasta in Éirinn.

(i) _____

(ii) _____

(b) Cén deoch torthaí a ólann Isabella uaireanta?

5. (a) Cén uair a mholann Isabella do Riccardo teacht anall dá teach?

(b) Cén lá a mbeadh orthu an eitilt a chur in áirithe roimhe?

(ii) Buaileann Keisha le Caterina ar thraein. Cloisfidh tú a gcomhrá **trí huair**. Ar dtús cloisfidh tú ina iomláine é, ansin ina chúig mhír agus sos i ndiaidh gach mír chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá go léir ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. (a) Cad as do Keisha? _____

(b) Cén duine de ghaolta Keisha a bhí ag obair do chlann Iodálach? ✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

A máthair

A haintín

A seanmháthair

2. (a) Cén aois a bhí ag Keisha nuair a tháinig sí go hÉirinn? _____

(b) Rinne Keisha staidéar ar an Iodáilis ar scoil. ✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

Fíor Bréagach

3. Luaigh **dhá** shonra faoina deirfiúr.

(i) _____

(ii) _____

4. (a) Tháinig Keisha chuig an Iodáil ✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

le cúrsa Iodáilise a dhéanamh

le dul ag campáil

le dul go ceolchoirm rac

(b) Beidh Caterina ansin freisin. ✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

Fíor Bréagach

(c) Cé a thug an turas go dtí an Iodáil do Keisha mar bhronntanas? _____

5. (a) Cén post ba mhaith le Keisha a bheith aici amach anseo? ✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

Amhránaí

Aisteoir

Príomh mhainicín

(b) Cad ba mhaith léi a dhéanamh sula dtógann sí suas a gairm bheatha? ✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

Obair in Éirinn

Freastal ar an Ollscoil

Cónaí agus obair san Iodáil

CUID II: LÉAMHTHUISCINT (120 MARC)

1. Féach ar na comharthaí, ar na hainmneacha agus ar na fógraí thíos. Tá rogha agat idir cheithre fhreagra ar gach ceist. Roghnaigh an freagra ceart ar gach ceist agus cuir tic (✓) sa bhosca a fhreagraíonn dó. (Tabhair faoi deara nach ceart tic a chur ach in aon bhosca amháin i ngach cás.)

- (i) Ba mhaith leat béile a bheith agat. Cá rachfá?

FRUTTERIA

LIBRERIA

TRATTORIA

MACELLERIA

- (ii) Tá tú ar laethanta saoire agus ba mhaith le do theaghlach an carr a pháirceáil. Cén comhartha a leanfá?

PRONTO SOCCORSO

PARCHEGGIO

QUESTURA

CHIESA

- (iii) Téann tú isteach in

BIGLIETTERIA

má theastaíonn uait

ticéid a cheannach

breathnú ar sheó

nuachtán a cheannach

arán a cheannach

- (iv) Cá bhfeicfeá an comhartha seo?

SALA D'ATTESA

In ollmhargadh

i mbácús

I mbusáras

I mbialann

2. Léigh an fógra seo a leanas do láithreán campála san Iodáil agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.



Il Campeggio Belvedere è immerso nella natura rigogliosa delle montagne più panoramiche del Trentino.

Organizziamo indimenticabili escursioni a piedi, mountain bike, gite a cavallo adatte a tutte le età.

Siamo situati a pochi metri dalla spiaggia e dalla riva pulita del lago di

Caldonazzo e quindi è possibile praticare molti sport acquatici come canoa, surf, vela, nuoto, sci d'acqua, immersioni ...

A pochi metri dal campeggio c'è una spiaggia libera che nei mesi di luglio e agosto, per la tranquillità e sicurezza dei vostri bambini, è controllata dai bagnini.



- (a) Cá bhfuil an láithreán campála?

- (b) Bíonn na turais ar dhroim capall ann

✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

do pháistí amháin

do dhaoine fásta amháin

do dhaoine de gach aois

- (c) Tá an láithreán campála in aice le loch.

✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

Fíor Bréagach

- (d) Luaigh **dhá** spórt, seachas an tonnmharcaíocht, atá ar fáil ar Loch Caldonazzo.

(i) _____ (ii) _____

3. Léigh an fógra seo a leanas faoi mhúsaem Iodálach agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.



Museo dell'ombrello e del parasole

Dove Siamo

Via Golf Panorama 2
Gignese (Novara)
Tel. 032-3208064

Apertura:

dal 1° aprile al 30 settembre
Ottobre: gruppi solo su prenotazione

Orario:

Tutti i giorni eccetto i lunedì non festivi
dalle 10.00 alle 12.00 e dalle ore - 15.00 alle 18.00

Ingresso (a persona)

Ridotto: 0.50 Euro
Normale: 2.00 Euro
Scolaresche e gruppi: 1.00 Euro



È l'unico museo al mondo interamente dedicato all'ombrello e al parasole. Ci sono più di mille di questi accessori. C'è anche una sezione dedicata al lavoro degli ombrellai della zona, tra i laghi d'Orta e Maggiore, la patria degli ombrelli.

(a) Cén uair a bhíonn an músaem ar oscailt?

(b) Cé tá in ann cuairt a thabhairt ar an músaem i nDeireadh Fómhair?

(c) Cé a íocann €1 mar tháille iontrála?

(d) Cad atá chomh speisialta sin faoin músaem ?

(e) Cé mhéad rud a bhíonn ar taispeáint sa mhúsaem ?

4. Léigh an t-eolas seo a leanas a fuarthas ar an idirlíne faoi óstáin in Assisi agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.



RICERCA ALBERGHI Destinazione: Assisi



Data check-in
Giovedì 25 giugno'09

Hotel disponibili
13 risultati

Servizi	
Animali domestici ammessi	9
Camere con balconi	1
Camere familiari	8
Camere per disabili	7
Centro Fitness	10
Navetta aeroportuale	2
Piscina esterna	5
Piscina per bambini	4
Parcheggio	6
Ristorante	13
Servizio Internet	11

(a) Cén mhí a mbaineann an t-eolas faoi na hóstáin? _____

(b) Scríobh síos líon na n-óstán ina bhfuil

Fáilte roimh pheataí _____

Seomraí clainne _____



Seomraí do dhaoine faoi mhíchumas _____

Tointeálaí aerfoirt _____

Linn snámha lasmuigh _____

Páirceáil _____

5. Léigh an fógra seo a leanas faoi pharlús an uachtair reoite agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.

 <p>I gelati sono BUONISSIMI!!!!!!</p> <p>Oltre ai gelati abbiamo anche ...</p> <p>Micioni: Biscotti ripieni di gelato semifreddo Ninetti: Gelati con lo “stecco” Grani: Granite varie</p>  <p>Per chi vuole festeggiare</p> <p>Per ogni occasione c'è la saletta che si può riservare tutti i pomeriggi esclusi la domenica e i giorni festivi.</p> <p>Mercoledì chiuso.</p> <p>Per fare giocare i bambini c'è la possibilità di un animatore a richiesta, e il costo è aggiuntivo.</p>	<p><i>I GUSTI</i></p> <p>Fragola</p> <p>Limone</p> <p>Stracciatella</p> <p>Cioccolato</p> <p>Caffè</p> <p>Pistacchio</p> <p>Nocciola</p> <p>Zabaione</p> <p>Cocco</p> <p>Torroncino</p> <p>Melone</p> <p>Frutti di bosco</p>
---	---

(a) Ainmnigh **ceithre** bhlas uachtair reoite atá ar fáil i bparlús an uachtair reoite.

- (i) _____
- (ii) _____
- (iii) _____
- (iv) _____

(b) Cén uair is féidir seomra príobháideach a fháil ar cíós le haghaidh cóisire?
(Tabhair na sonraí iomlána.)

(c) Cathain a bhíonn parlús an uachtair reoite dúnta ?

6. Léigh an t-eolas seo a leanas faoi Claudio agus freagair na ceistanna thíos i nGaeilge.



NOME: Claudio

COGNOME: Rinaldi

INDIRIZZO:

Via Verdi 4, Genova, Italia

NAZIONALITÀ:

italiano

LUOGO DI NASCITA:

Genova

DATA DI NASCITA:

3 maggio 1995

SPORT PREFERITI:

Sci d'acqua, calcio, tennis, pallacanestro, pallavolo

CIBO PREFERITO:

Pasta al pomodoro

PERSONALITÀ:

Amichevole, modesto, tranquillo

COSE CHE DETESTA:

Il vento, il freddo, i film dell'orrore e alzarsi presto la mattina

(a) Cad é dáta breithe Claudio?

(b) Luaigh **trí** chluiche a thaitníonn le Claudio.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

(c) Cén bia is fearr le Claudio?

(d) Is duine cairdiúil é Claudio.

✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

Fíor

Bréagach

(e) Luaigh **trí** rud nach dtaitníonn leis.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

7. Léigh an t-agallamh a leanas le Michelangelo Tommaso agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.



MICHELANGELO TOMMASO

L'attore Michelangelo Tommaso è nato il 27 giugno 1980, e quindi è del Cancro. È figlio di un famoso musicista.

Michelangelo, come sei nella vita di tutti i giorni?

Dipende, sul lavoro sono molto determinato, ho le idee chiare, anche se non ho ancora deciso se continuare a lavorare come attore o dedicarmi alla carriera di avvocato.

I tuoi amici dicono che sei allegro e molto generoso. È vero?

È vero, mi piace stare con gli amici, divertirmi, ridere e scherzare. Ma in realtà sono timidissimo. Devo dire che il lavoro di attore mi ha aiutato molto nel rapporto con gli altri, e ora ho più fiducia in me stesso e nelle mie capacità.

Cosa fai per rendere felice la tua ragazza?

La riempio di regali, fiori, cioccolatini ... sono un po' all'antica per certe cose, infatti credo molto nel valore della famiglia.

So che sei anche un DJ

Beh, la musica è la mia passione da quando avevo più o meno 14 anni. Amo tutta la musica.

I tuoi progetti per il futuro?

Per ora vorrei restare a lavorare in tv, mi piace molto il cast con cui lavoro al momento. Sono tutti simpatici e gentili con me. Diciamo che adesso ho una seconda grande famiglia!

- (a) Cad é réaltchomhartha Michelangelo? _____
- (b) Cén post atá ag athair Michelangelo?

- (c) Conas a dhéanann a chairde cur síos air?

- (d) Conas a chabhraigh a chuid oibre mar aisteoir leis? ✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*
- D'éirigh sé féinmhuíneach
- Thuill sé a lán airgid
- Casadh a chailín air
- (e) Cén cineál ceoil a thaitníonn leis? _____
- (f) Luaigh **dhá** rud a deir sé faoin bhfoireann lena bhfuil sé ag obair.
- (i) _____
- (ii) _____

8. Léigh an t-eolas seo a leanas faoi ionaid Iodálacha agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.

Locali Italiani

1

Ponticello

Via Chiesa Rossa, 53
www.ponticello.it

Aperto: ogni giorno
tutto l'anno
17.00-23.30

Ideale per: famiglie
e gli anziani

- Musica dal vivo
- Ristorbar
- Sport in diretta

2

Brioschi

Via Farini, 1
www.brioschi.it

Aperto: primavera e
estate
Giorni feriali: 18.00-02.00
Al fine settimana: 19.00-
04.00

Ideale per: giovani e
studenti

- Discoteca
- Paninoteca
- Ristorante

3

Al ventinove

Via Casale, 8
www.alventinove.it

Aperto: tutto l'anno
tranne marzo
Ogni giorno: 18.00-
00.30

Ideale per: famiglie,
giovani sotto 12 anni

- Ristorante
- Spazio per giocare
- Musica dal vivo
- Giochi

(a) Cén t-ionad a roghnófa

Scríobh na huimhreacha cearta ar na línte

(i) dá mba mhian leat breathnú ar spórt? _____

(ii) dá dtaitneodh ceol beo leat? _____

(iii) dá mba mhian leat cluichí a imirt? _____

(b) Cén séasúr ina mbíonn “Brioschi” (2) ar oscailt?

(c) Cé dó a n-oireann “Al Ventinove” (3)?

(i) _____

(ii) _____

9. Léigh an fógra seo a leanas agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.

3ª Edizione
Pizza e Cuore
1=08

CIATI
MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI
Pizza e Cuore

Hoara Borselli
madrina per
la terza edizione
di Pizza e Cuore

Dall' 1 al 9 Marzo
dona 1 € con SMS solidale al
48586 **2 € da rete fissa***

**per la realizzazione
di una scuola in
Colombia.**

Numero attivo
dall'1 al 9 Marzo
Grazie e Buona Pizza
www.pizzaecuore.it

* solo da Telecom Italia

(a) Conas a iarrtar ort cabhrú leis an tionscamh *Pizza e Cuore* ?

(b) Cad ba mhaith le *Pizza e Cuore* a dhéanamh leis an airgead a fhaightear?

(c) Cathain is féidir glao teileafóin a chur ar uimhir an tionscainh *Pizza e Cuore*?

9. Léigh an tuairim seo a leanas agus freagair na ceistanna thíos i nGaeilge.



DIESEL, la marca dei giovani

Nome dooyoo: gioia978

Valutazione: ***

Vantaggi: alla moda

Svantaggi: i prezzi

Diesel è una marca conosciuta da tutti, soprattutto i giovani. Qui nel nord-est è sicuramente la marca più alla moda tra i giovani.

Offre capi d'abbigliamento casual, e i pantaloni jeans sono forse il capo più rappresentativo di questa marca, in genere stretti a vita bassa per le ragazze e larghi per i ragazzi.

La linea però comprende una vasta gamma di vestiti che coprono dalla testa ai piedi. Si va infatti dai cappelli alle scarpe.

Ci sono poi vari accessori come cinture, portafogli, profumi, portachiavi, occhiali da sole ecc.

Secondo me i capi Diesel non sono brutti, ma alcuni mancano di originalità, non hanno niente di particolare e costano troppo. Però posso capire che a molti giovani questi vestiti e accessori possano piacere.

Conclusione: per me sono troppo cari

(a) Cén áit san Iodáil a bhfuil an branda Diesel ar an gceann is mó a bhfuiltóir air?

(b) Bíonn bristí Diesel do chailíní

✓ *Cuir tic sa bhosca ceart*

Scaoilte cúng

(c) Luaigh **dhá** oiriúint a chuireann Diesel ar an margadh.

(i) _____

(ii) _____

(d) Cad é tuairim an scríbhneoir faoi Diesel sa deireadh?

CUID III: SCRÍOBH NA TEANGA (60 MARC)

A

Freagair 1 agus 2.

1.

Salve! Scrivo questa email per trovare nuovi amici dall'Irlanda. Mi chiamo Irene e ho quindici anni. Ho due fratelli, Carlo e Maria. Mi piace la scuola, soprattutto l'inglese! Anche ai miei amici italiani piace l'inglese. Non vedo l'ora di ricevere le vostre mail.

Scríobh ríomh-phost san **Iodáilis** ina dtugann tú freagra ar Irene ag insint di fút féin, faoi do theaghlach agus faoi do scoil (thart ar 25 focal).

2. Tá tú ar laethanta saoire sa Róimh. Scríobh cárta poist **san Iodáilis** chuig do chara Iodálach (thart ar 25 focal).

- Abair cá bhfuil tú.
- Luaigh rud amháin faoin gcathair a thaitníonn leat.
- Déan cur síos ar an aimsir.
- Abair cá fhad a fhanfaidh tú ansin.

B

Freagair 1 nó 2.

1. Críochnaigh an sliocht seo a leanas leis na focail atá tugtha sa bhosca thíos.

Studiare italiano _____ molto piacevole e interessante. E _____ lingua musicale. La lingua è bellissima e _____ italiani sono famosi per i gesti che ci aiutano a capirla. _____ Italia è un paese bellissimo da visitare in tutte le _____ .
Viva Italia!

L' è gli una stagioni

NÓ

2. Níl na focail sna habairtí thíos san ord ceart. Scríobh i gceart iad.

Tá (a) déanta duit mar shampla.

(a) SIAMO FAMIGLIA CINQUE IN

IN FAMIGLIA SIAMO CINQUE

(b) ALZO MATTINA MI OGNI ALLE SETTE

(c) CALCIO PIACE NON GIOCARE MI A

(d) BAMBINI PRESTO VANNO I LETTO A

(e) POMERIGGIO PAOLO DUE ORE OGNI STUDIA
